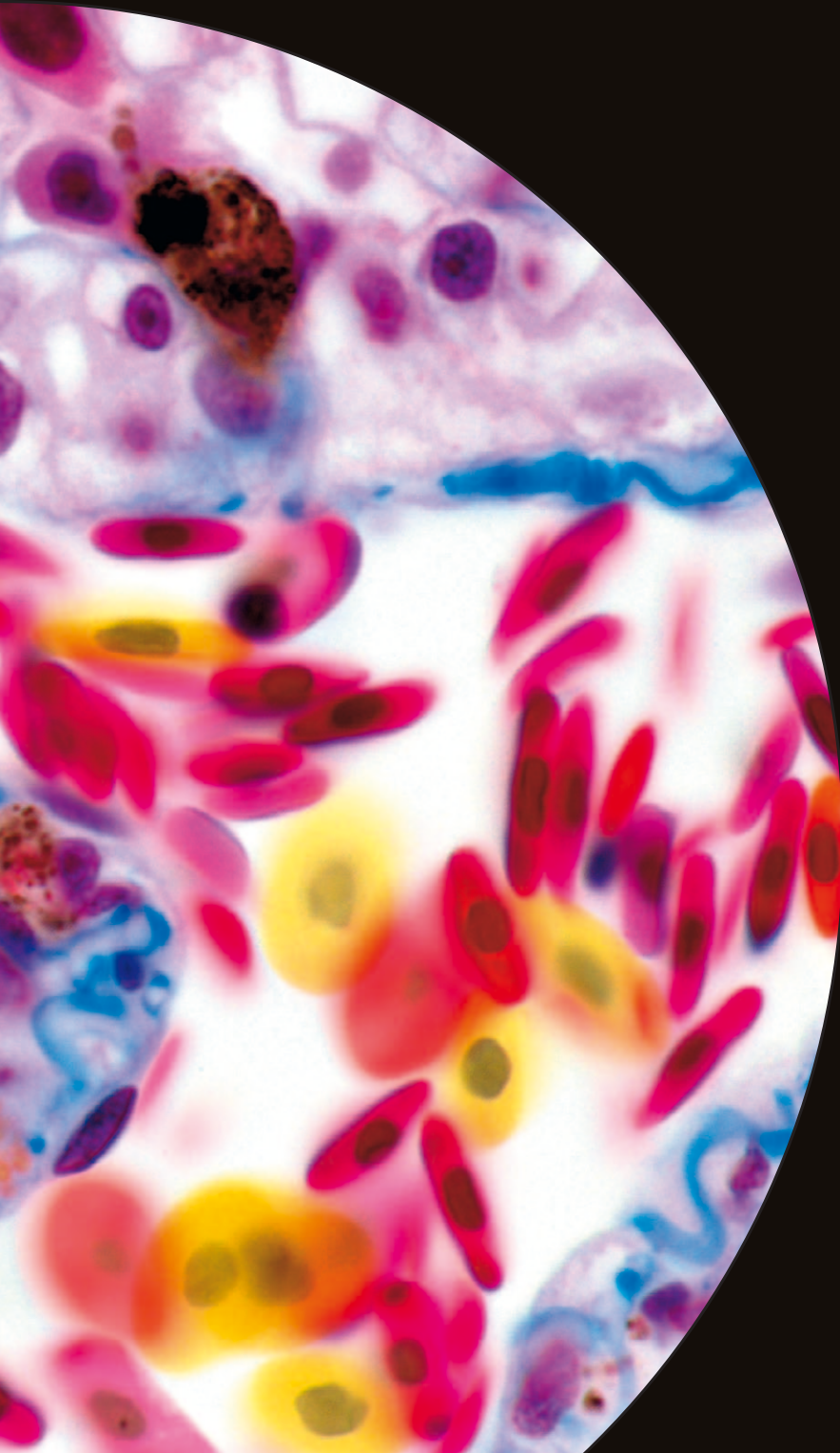


Carl Zeiss

Das saubere Mikroskop





We make it visible.

Das saubere Mikroskop

Dr. Michael Zölffel

Inhalt	4	Einfluss von Verschmutzungen auf das Bild
	5	Wie stellt man Verschmutzungen fest?
	6	Unterschiedliche Arten von Verschmutzung
	7	Unterschiedliche optische Oberflächen
	8	Reinigungsmittel und Reinigungsverfahren
	10	Reinigungsvorgang
	12	Reinigung äußerer Mikroskopteile
	12	Die perfekte Präparation
	13	Wie kann man Verschmutzung vermeiden?
	14	Lieferquellen und Rezepturen
	15	Register
	16	Impressum
	17	Was Sie beim Reinigen der Mikroskopoptik beachten sollten!

*Titel:
Leber, Kröte, Azanfärbung.
Plan-APOCHROMAT 63/1,4. Hellfeld*

Verschmutzungen erkennen und richtig beseitigen

Eine saubere Optik im Mikroskop ist die Voraussetzung für erfolgreiches Mikroskopieren und einwandfreie Bilder.

Im Lauf von Jahrzehnten wurden viele verschiedene Reinigungsverfahren empfohlen.

Zahlreiche Nutzer sind unsicher, mit welchem dieser Verfahren die besten Ergebnisse erzielt werden können.

Die Auswahl des besten Reinigungsverfahrens richtet sich nach der Art der optischen Oberfläche und der Art der zu entfernenden Verunreinigungen.

Einfluss von Verschmutzungen auf das Bild

Je näher sich eine Verschmutzung am Objekt oder an einem Kamerasensor befindet, umso größer ist ihre Auswirkung auf das visuelle oder aufgenommene Bild. Die kritischen Bereiche sind folgende:

- Vorderfläche der Frontlinse des Objektivs
- Oberfläche des Kamerasensors sowie seines Schutzglases
- Beide Oberflächen des Deckglases
- Oberfläche des Objektträgers
- Oberflächen der Kameraadapter-Optik
- Oberflächen der Kondensor-Frontlinse
- Außen- und Innenfläche der Augenlinse des Okulars sowie die Oberflächen von Strichplatten
- Außenfläche des Schutzglases in der Lichtaustrittsöffnung der Feldblende
- Sonstige Glasoberflächen im Strahlengang, z.B. die Kolben von Halogen- oder Hochdrucklampen, Fluoreszenzfilter und Strahlenteiler, Kollektroptiken, Kontrastfilter und Wärmeschutzgläser.

Manche optischen Oberflächen sind gegenüber Verschmutzung empfindlicher als andere. Sehr kritisch ist die Frontlinse des Objektivs, auf die deshalb im Folgenden ausführlicher eingegangen wird:

Je kleiner der freie Arbeitsabstand eines beliebigen Trockenobjektivs und je kleiner die Oberfläche der konkaven Frontlinse, desto größer ist die Gefahr einer Verschmutzung der Frontlinse durch Einbettungsmedien, Immersionsflüssigkeiten oder Staubteilchen.

Beispiele sind die Objektive:

EC Plan-NEOFLUAR 40x/0,75,

EC Plan-NEOFLUAR 63x/0,95 Korr,

N-Achroplan 63x/0,80, 63x/0,95 o.D.,

Fluar 20x/0,75,

Plan-APOCHROMAT 20x/0,80,

Plan-APOCHROMAT 40x/0,95 Korr,

alle Trockenobjektive der Typen EC Epiplan und

EC Epiplan-NEOFLUAR sowie

EC Epiplan-APOCHROMAT-Objektive der Vergrößerungen 20x, 50x, 100x und 150x.

Beim Arbeiten mit umgekehrten Mikroskopen ist die Frontlinse eines jeden Objektivs dem Staub mehr ausgesetzt als bei einem aufrechten Mikroskop; insbesondere müssen alle LD-Trockenobjektive der Vergrößerungen 32x, 40x und 63x häufig kontrolliert werden.

Die Frontlinse von Immersionsobjektiven sollte sowohl nach Beendigung einer Untersuchung, als auch vor Aufbringen einer neuen Immersionsflüssigkeit von Rückständen gesäubert werden. Die Vermischung sowohl von verschiedenen Immersionsmedien als auch von unterschiedlichen Chargen ein und desselben Mediums, z.B. des Immersionsöls IMMERSOL F™, kann zu unscharfen Bildern führen.

Die Kameras sind stets mit größter Sorgfalt zu behandeln und mit allen gebotenen Mitteln vor Verschmutzung zu schützen.

■ Kontrollieren Sie vor jeder kritischen Anwendung die Frontlinse des Objektivs auf Verschmutzung.

Wie stellt man Verschmutzungen fest?

Um Verschmutzungen auf optischen Oberflächen erkennen zu können, sollten Sie wissen, welches beste Ergebnis mit einem bestimmten Mikroskopieverfahren und einer bestimmten Anwendung zu erwarten ist. Wenn Sie dann Ihre Erwartung in Bezug auf maximale Schärfe, besten Kontrast und das Fehlen von Verschmutzungsanzeichen im Bild mit dem visuellen mikroskopischen Bild vergleichen, werden Sie sofort erkennen, ob eine Verschmutzung Ihres Mikroskops vorliegt oder nicht.

Sind Bildschärfe oder Kontrast nicht optimal, so ist Ihre Mikroskopoptik mit großer Wahrscheinlichkeit unsauber.

Um den Ort der Verschmutzung festzustellen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Drehen Sie die Objektive und Kameras vorsichtig um einen geringen Betrag innerhalb ihres Gewindes.

Prüfen Sie Deckglas und Objektträger, indem Sie das Präparat bewegen und nacheinander auf die obere und die untere Begrenzungsfläche fokussieren.

Prüfen Sie den Kondensator, indem Sie ihn auf- und abbewegen und die Frontlinse nach Möglichkeit ein wenig aus- und einschwenken bzw. drehen.

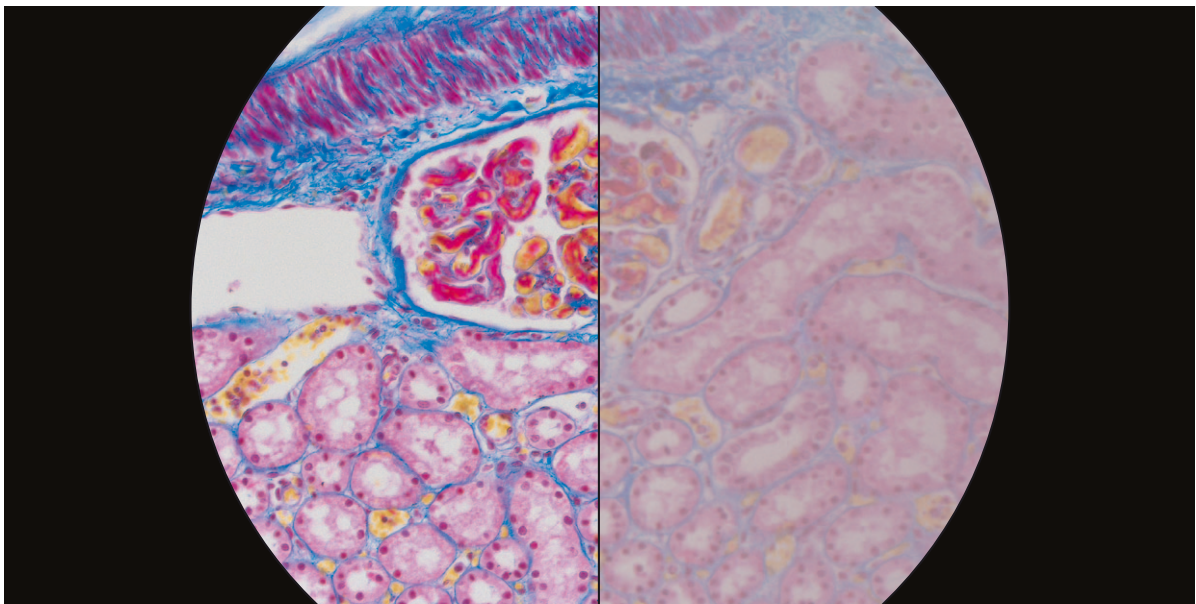
Wenn Sie ein verdächtiges optisches Bauteil bewegen und der Schmutz dieser Bewegung folgt, so ist damit die verschmutzte optische Oberfläche identifiziert. Die einzige Ausnahme von dieser Regel betrifft die Kamera: Schmutz innerhalb der Kamera dreht sich im Bild **nicht** mit, wenn Sie die Kamera drehen!

Eine makroskopische Prüfung auf größere Staubteilchen und Kratzer auf optischen Oberflächen können Sie mit einer Lupe (Vergrößerung 3–6fach) oder einem umgekehrt gehaltenen Okular vornehmen.

Verunreinigungen auf der Frontlinse von Objektiven sind leicht feststellbar, wenn man von der Rückseite her gegen eine gleichmäßig helle Fläche in das Objektiv hineinsieht: Die inneren Linsenglieder erzeugen ein vergrößertes Bild auch der geringsten Unsauberkeit auf der Vorderfläche der Frontlinse.

Die Endkontrolle sollte immer in einer Beurteilung der erreichten Verbesserung der Bildqualität bestehen.

*Saubere (li) und överschmutzte (re)
Objektiv-Frontlinse.
Niere, Kröte. Trichromfärbung.
Plan-APOCHROMAT 20/0,80. Hellfeld*



Unterschiedliche Arten von Verschmutzung

Es ist zu unterscheiden zwischen Staubteilchen einerseits (z.B. Glasabrieb von Objektträgern, abgelöste Hautteilchen des Mikroskopbenutzers, Textilfusseln, Pollenkörner während der Blütezeit im Frühling und Sommer) und sonstigem Schmutz andererseits (z.B. flüssige oder eingetrocknete Einbettungs- oder Immersionsmedien, Kulturlösungen, Rückstände von unsachgemäßen Reinigungsversuchen, Fingerabdrücke und Fett).

Staubteilchen können auf optischen Oberflächen lose aufliegen oder mehr oder weniger fest anhaften. Anderer Schmutz ist entweder wasserlöslich oder vollständig nur mit organischen Lösungsmitteln zu entfernen.

Ein unscharfes Bild muss nicht immer auf Verschmutzung zurückzuführen sein:

Bei Objektiven mit hoher numerischer Apertur kann ein Deckglas mit falscher Dicke zu unscharfen Bildern führen (sphärische Aberration).

Trockenobjektive dieses Typs haben normalerweise eine Korrektrationsfassung, mit der sich die Aberration kompensieren lässt:

Drehen Sie den Korrektrationsring, bis ein Maximum an Kontrast und Bildschärfe erreicht ist; fokussieren Sie dabei bitte ständig nach.

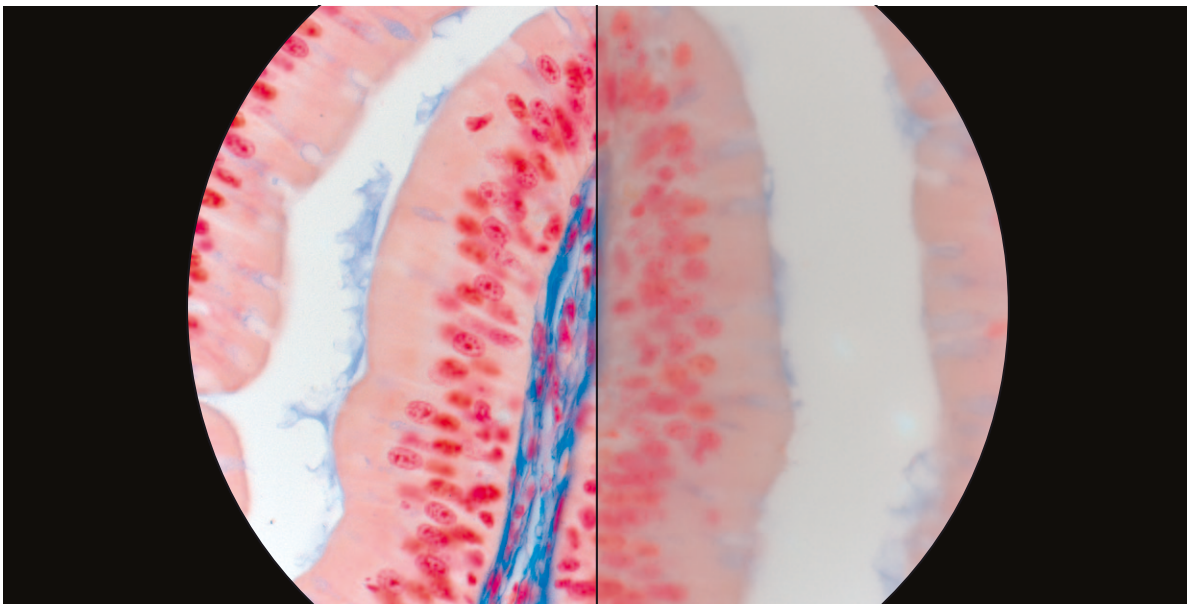
Viele hochkorrigierte Immersionsobjektive verlangen außerdem ausgesuchte Deckgläser von 0,17 mm Dicke, wenn maximale Abbildungsleistung gefordert ist.

Immersionsojektive dürfen nur mit den geeigneten Immersionsmitteln luftblasenfrei betrieben werden:

Ölimmersionsojektive sollten nur mit IMMERSOL™ von Carl Zeiss verwendet werden, Wasserimmersionen C-APOCHROMAT idealerweise nur mit destilliertem Wasser oder IMMERSOL W™.

Der manchmal empfohlene Gebrauch von Anisol als Immersionsmittel bewirkt Schärfe- und Kontrastverluste und kann den Kitt von Frontlinsen, insbesondere bei älteren Objektivgenerationen, angreifen.

Flaues Bild trotz sauberer Optik, hervorgerufen durch sphärische Aberration: Korrektur-Ring am Objektiv Plan-APOCHROMAT 40/0,95 richtig (li) und falsch (re) eingestellt. Dünndarm, Frosch. Azanfärbung. Hellfeld



Unterschiedliche optische Oberflächen

Man unterscheidet zwischen konkaven oder konvexen optischen Oberflächen einerseits (z.B. Frontlinsen von Trockenobjektiven und Trockenkondensoren, die Augenlinsen mancher Okulare) und planparallelen oder planen Oberflächen andererseits (z.B. Frontlinsen der meisten Immersionsobjektive und Kondensoren, Filter, Schutzgläser vor Kamerasensoren oder in der Lichtaustrittsöffnung).

Konkave Oberflächen werden mittels den auf Seite 8 beschriebenen Wattewischern oder den neuartigen Polyesterwischern gereinigt.

Plane oder planparallele von außen leicht zugängliche Flächen können genauso oder einfacher mit weichen Zellstofftüchern gereinigt werden.

Die Mikroskopoptik kann aus optischem Glas, Quarz oder Polymeren bestehen. Fast alle sind mit einer Oberflächenvergütung zur Streulichtverringerung versehen. Reflexionsmindernde Schichten können wischfest (z.B. die Augenlinsen von Okularen) oder weich sein. Reflexmindernde Vergütungen bestehen meist aus Magnesiumfluoridschichten und sollten nur mit ammoniak- und säurefreien Mitteln gereinigt werden.

Die manchmal empfohlenen, leicht ammoniakhaltigen Haushalts-Glasreiniger (z.B. SIDOLIN, SPARKLE, Blue WINDEX) sollten nicht ständig eingesetzt werden.

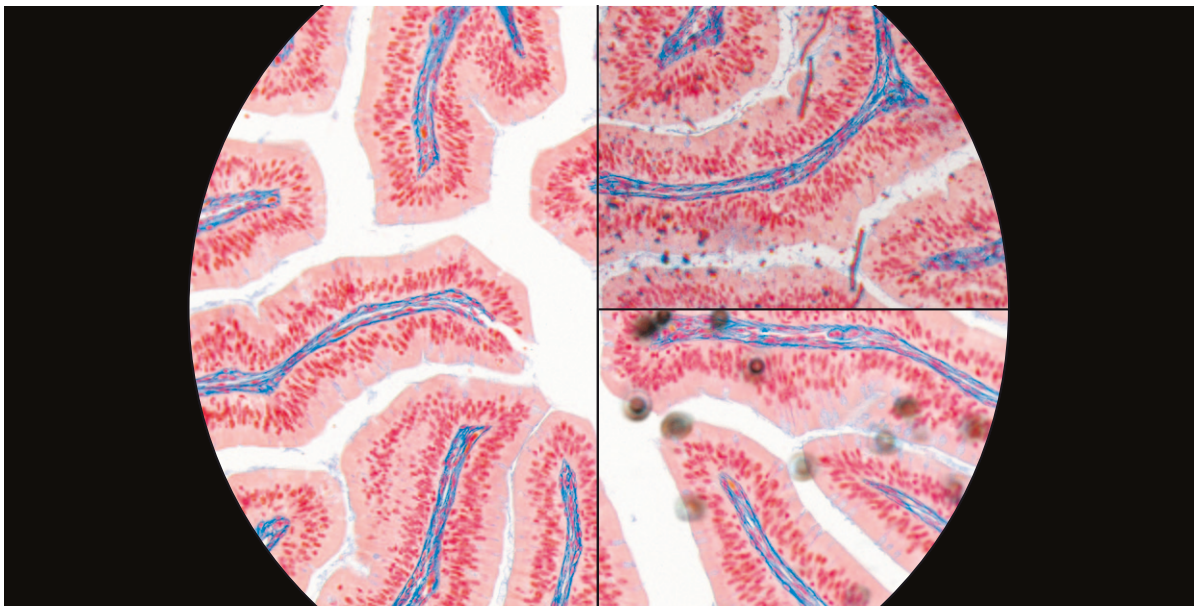
Manche optische Baugruppen sind von schwarzen Anti-reflex-Lackflächen umgeben, die gegenüber organischen Lösungsmitteln empfindlich sind. Die Kunststoff- und Gummiteile der Okulare werden ebenfalls von manchen organischen Lösungsmitteln angegriffen (z.B. Aceton, Chloroform).

In älteren Mikroskopen sind die Linsen mit alkohollöslichen Optikkitten wie z.B. Kanada-Balsam gekittet. Die heutigen Optikkitten sind in der Regel Polyacryl-Kunstharze, bei denen dieses Problem nicht besteht.

Die im Innern der Geräte liegenden Optikflächen, Bestandteile von Fluoreszenzfiltersätzen, Kameras und Kamera-Adapter sollten niemals vom Anwender, sondern nur vom erfahrenen Kundendienst des Original-Herstellers gereinigt werden.

Vom Anwender dürfen gereinigt werden: Oberflächen der Objektiv-Frontlinse, Kondensator-Frontlinse, Okular-Augenlinse, Vollglas-Farb- und Konversionsfilter sowie die äußere Oberfläche des Lichtaustrittsöffnungs-Schutzglases der Feldblende.

Saubere Optik (li), Staub auf der Lichtaustrittsöffnung der Feldblende (re oben), stark verschmutzte Kamera (re unten), Dünndarm, Frosch. Azanfärbung. Plan-APOCHROMAT 10/0,45. Hellfeld



Reinigungsmittel und Reinigungsverfahren

Das Ziel besteht in der vollständigen Entfernung von Staub und Schmutz, ohne Rückstände der Reinigungsmittel zu hinterlassen und ohne die Oberflächen zu beschädigen.

Folgendes Zubehör wird benötigt:

- Lange Holzstäbchen, vorzugsweise aus Bambus (zu beziehen z.B. von Lieferanten für China-Restaurants) oder aus anderem nicht zu weichen Material
- Hochreine Baumwollwatte (z.B. die in der Augenheilkunde verwendete Augenwatte DAB, Fa. KERMA, Deutschland) oder WHATMAN Lens Cleaning Tissue 105
- Polyesterwischer (Abziehstäbchen zur Optikreinigung). ITW Texwipe CleanTips® Swabs (Fa. TexWipe). Sie stellen eine sehr gute Alternative zu den Wattewischern dar. Sie können mehrfach verwendet werden
- Weiche Kosmetik-Zellstofftücher (z.B. Kim Wipes Soft, Fa. KLEENEX)
- Gummipuste (Labor-Fachhandel, Apotheken)
- Destilliertes Wasser
- Frisch bereitete Lösung von 5–10 Tropfen eines Geschirrspülmittels (z.B. Fairy Ultra, Fit) in 10 ml destilliertem Wasser
- Lösungsmittel zur Entfernung fettiger oder öliger Verschmutzungen, wie die Optik-Putzmischung (Rezeptur von Carl Zeiss), n-Hexan (analysenrein) oder – ausschließlich für die Reinigung von Deckgläsern empfohlen – reines Aceton. Gasolin, Waschbenzin und Petrolether sind umgangssprachliche Bezeichnungen für n-Hexan-haltige Fraktionen von Leichtbenzingerischen

Zum leichten Reinigen von planparallelen und planen Optikflächen (z.B. Abwischen von durch Immersionsflüssigkeit verunreinigter Deckgläser oder die Frontlinsen von Immersionsobjektiven) dient weiches Reinigungspapier (z.B. Kleenex), das mit verdünnter Spülmittellösung getränkt ist.

Vorsicht: Das glatte, üblicherweise erhältliche Linsenpapier (sog. Joseph-Papier) ist nicht zum Reinigen, sondern nur zur staubfreien Lagerung und zum Schutz optischer Bauteile gedacht. Als Reinigungsmittel ist dieses Linsenpapier in der Regel zu hart; auch absorbiert es den Schmutz nicht gut und nicht schnell genug. Die einzige Ausnahme bildet WHATMAN Lens Cleaning Tissue 105.

Zum Reinigen aller anderen optischen Oberflächen verwendet man frisch hergestellte Wattestäbchen oder die neuartigen Polyesterwischer ITW Texwipe CleanTips® Swabs. Diese nehmen Verschmutzungen über eine Mikrofaseroberfläche auf. Ihre Reinigungskraft ist zeitlich begrenzt.

*Hilfsmittel zur
Mikroskopreinigung*



Herstellung der Wattestäbchen

- Bitte die Hände waschen
(mit Talkum bestreute Latexhandschuhe sind nicht geeignet).
- Bambusstäbchen in die (wässrige oder organische) Reinigungslösung tauchen. So haften die Wattefasern besser am Stäbchen.
- Das Stäbchen mit der Watte in Kontakt bringen.
Watte nicht drücken und zunächst nur wenig Watte aufdrehen, sonst lässt sie sich schlechter aufwickeln.
- Das Stäbchen drehen, so dass an seinem Ende ein gleichmäßig wachsender Wattebausch von etwa elliptischer Form entsteht.
- Die Watte sollte zum Schutz vor Verschmutzung in einem Polyethylenbeutel aufbewahrt werden.
Sie darf nicht mit den Fingern berührt werden, da Hautschweiß und Fett den Reinigungserfolg erheblich beeinträchtigen.
- Die Watte nach jeder Wischbewegung entfernen und durch einen frisch hergestellten Wattebausch ersetzen.
- Das Holzstäbchen kann über eine lange Zeit verwendet werden. Getrennte Stäbchen für wässrige und organische Lösungen verwenden!



Falls Sie den Gebrauch von WHATMAN Lens Cleaning Tissue 105 vorziehen, falten Sie das Blatt bitte so um das Stäbchen, dass eine scharfe Spitze entsteht. Dabei dürfen Sie den Bereich der Spitze nicht berühren. Verwenden Sie das Papier nur einmal und ersetzen Sie es nach jeder Wischbewegung.
Die Polyesterwischer ITW Texwipe CleanTips® Swabs können solange verwendet werden, bis ihre Reinigungskraft beginnt nachzulassen.

Reinigungsvorgang

- **Lose Staubteilchen** mit einer Gummipuste abblasen.
- **Wasserlösliche** Verschmutzungen mit destilliertem Wasser entfernen.
Ist dies erfolglos, die Reinigung mit Spülmittellösung wiederholen.
Eventuelle Rückstände durch abschließendes Wischen mit einem trockenen Wattestäbchen entfernen; vorher aber die Oberflächen durch Anhauchen mit einem feinen Feuchtigkeitsfilm versehen.
Darauf achten, dass dabei keine Speicheltröpfchen auf die Oberfläche gesprüht werden.
- **Ölige** Verschmutzungen zunächst mit Spülmittellösung entfernen. Führt dies nicht zu einem befriedigenden Ergebnis, Reinigung mit einem Lösungsmittel (Optik-Putzmischung, n-Hexan) wiederholen.
- **Fettige** Verschmutzungen müssen immer mit einem Lösungsmittel entfernt werden.
- Nach dem Reinigen die Oberfläche kontrollieren (siehe „Wie stellt man Verschmutzungen fest?“, Seite 5).

Objektive, Okulare und Kameras auf eine staubfreie Unterlage (z.B. neue Alu-Folie) stellen. Alle anderen zu reinigenden Optiken sollten so gut zugänglich wie möglich sein.

Das Wattestäbchen oder die Polyesterwischer in die Reinigungslösung tauchen und abschütteln, um überschüssiges Lösungsmittel zu entfernen. Ein Zuviel an Lösungsmittel im Wattebausch fließt über die Linsenränder und greift den Optikkitt an. Dadurch kann es zu Entkittungen zwischen den Linsen eines Kittgliedes kommen.

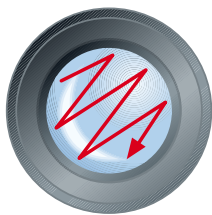
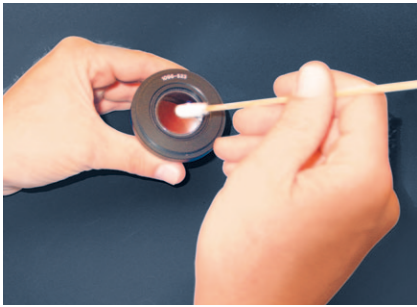
Das Lösungsmittel soll soviel Schmutz wie möglich aufnehmen.

Um bei Verwendung leichtflüchtiger organischer Flüssigkeiten deren Verweilzeit im Wattebausch zu verlängern, wird das Lösungsmittel von manchen Anwendern gekühlt (−10° bis −20°C).

Gekühlte Lösungsmittel haben einen Nachteil:

Durch ihre niedrige Temperatur kann es zum Beschlagen der Linsenoberfläche kommen (Luftfeuchtigkeit), wobei ein Rückstand verbleibt.

Die Verweilzeit des Lösungsmittels kann besser durch Zusetzen z.B. von Isopropanol verlängert werden.



falsch



richtig

Zum Reinigen der Mikroskopoptik können nicht alle Lösungsmittel empfohlen werden. Manche reinigen zwar mit sehr guter Wirksamkeit, sind jedoch entweder giftig (z.B. Chloroform, Aceton) oder umweltschädigend (z.B. Freon, Tetrachlorkohlenstoff); andere hinterlassen Rückstände auf der Oberfläche (z.B. Xylol, Toluol, Diethylether).

Rückstände entstehen besonders bei Verwendung von Xylol oder Ethanol und vor allem, wenn die Verschmutzung wasserlösliche Bestandteile enthält.

Aceton kann empfohlen werden, wenn es darum geht, Deckgläser von Ölen und Fetten zu reinigen. Aceton greift die meisten Kunststoffe sowie Gummi an, weshalb seine Verwendung zur Reinigung z.B. von Okularen problematisch ist. Bei häufigem Gebrauch ist nicht auszuschließen, dass Aceton verkittete Optiken (z.B. Objektive, Kamera-Adapter, Okulare) angreift.

Aceton kann auch spezielle organische Vergütungen auflösen.

Spiralförmig von der Mitte zum Rand hin sollte die Reinigung erfolgen. Nie mit einer Zickzack-Bewegung wischen – damit verteilen Sie den Schmutz nur.

Bei größeren optischen Oberflächen (z.B. Tubuslinse) ist zunächst **vom Rand zur Mitte** eine spiralförmige Wischbewegung und erst danach eine solche von der Mitte zum Rand hin auszuführen.

In der Regel werden mehrere Spiral-Wischbewegungen erforderlich sein.

Wir empfehlen reines, leichtflüchtiges n-Hexan oder die Optik-Putzmischung von Carl Zeiss.

- **Nicht zickzack sondern spiralförmig wischen!**

Reinigung äußerer Mikroskopteile

Die Lackoberflächen von Mikroskopen der Axio-Baureihe sind pulverbeschichtet und extrem widerstandsfähig.

Sie lassen sich mit einem nur nebelfeuchten Mikrofaser Tuch sehr gut reinigen.

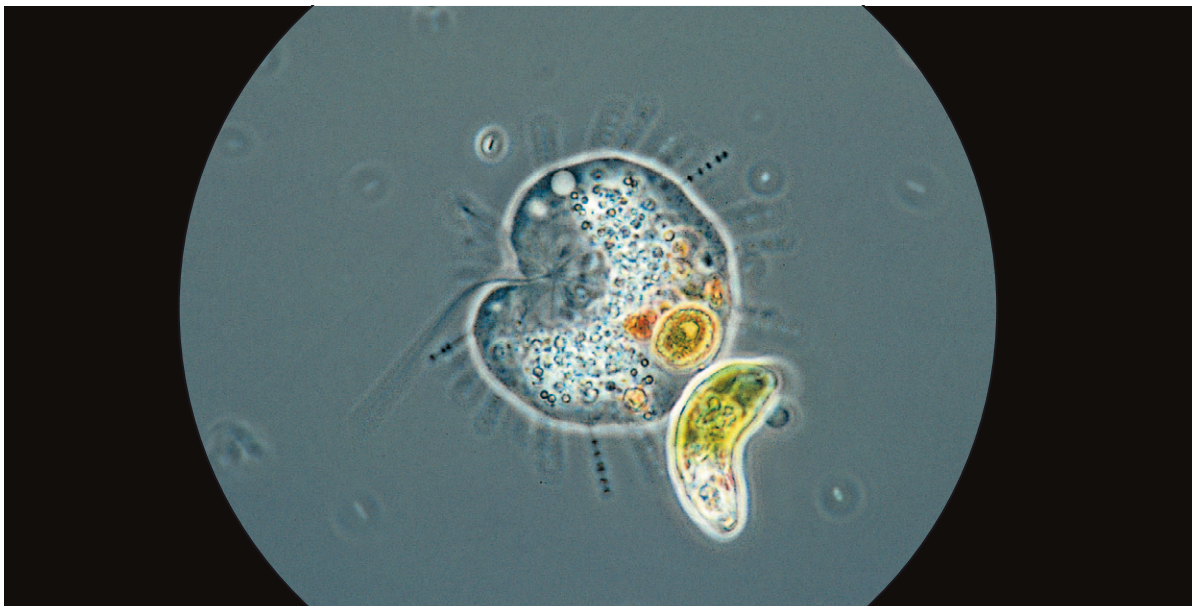
Lösen Staub und andere Verschmutzungen kann man mit einem ausschließlich für diesen Zweck verwendeten weichen Marderhaar-Pinsel entfernen.

! Perfekte Präparation...

... ist neben der Sauberkeit der Mikroskopoptik entscheidend für optimale Ergebnisse, z. B.:

- Dicke eines mikroskopischen Präparates,
- Intensität der Anfärbung,
- Brechzahl und Dispersion der Einbettungsmedien und Immersionsflüssigkeiten,
- Abstand einer lebenden Zelle vom Deckglas beim Mikroskopieren mit hoher Auflösung,
- Einhaltung der richtigen Deckglasdicke (z.B. $0,17 \pm 0,01$ mm) vermeidet das Auftreten von sphärischer Aberration.

*Dünnes und sauberes Lebendpräparat.
Süßwasser-Protozoen *Dimorpha mutans*.
Plan-APOCHROMAT 63/1,4. Phasenkontrast*



Wie kann man Verschmutzung vermeiden?

Die Öffnungen des Binokulartubus sind stets entweder mit Okularen oder mit Staubschutzstopfen zu verschließen. Sind keine vom Hersteller vorgesehenen Schutzstopfen vorhanden, ist entsprechend geformte Alu-Folie ein guter Behelf.

Gegen das **Einstauben** besteht die beste grundlegende Maßnahme darin, das Mikroskop zunächst unter zwei zusätzlichen Kunststoffbeuteln und dann erst mit der vom Hersteller mitgelieferten Staubschutzhaube abzudecken.

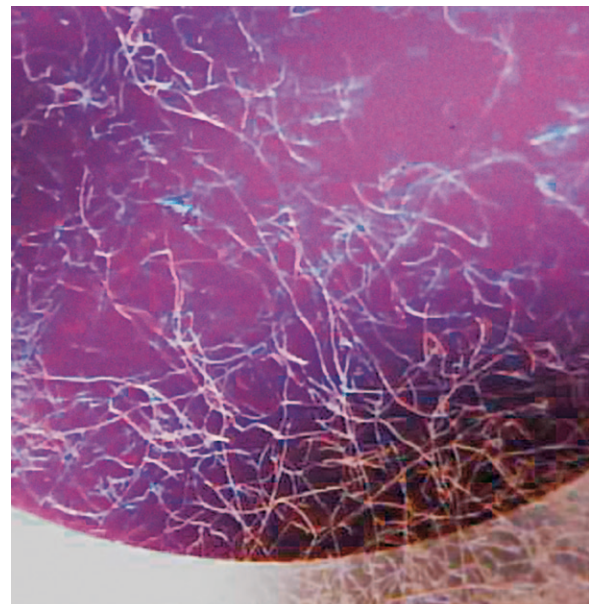
In Gebieten mit tropischem Klima ist diese Maßnahme jedoch nicht zu empfehlen, da sie häufig zur Fungusbildung führt.

Der Befall durch **Fungus** (Glaspilz) wird am besten durch eine per Klimaanlage erzeugte, trockene Raumluft oder durch eine, über dem Mikroskop angeordnete Infrarot-Heizlampe (Mindestabstand zum Gerät: 150 cm), vermieden.

Bei Carl Zeiss werden Optiken mit einem bewährten Anti-Fungus-Präparat der Firma Bayer imprägniert. Es gibt jedoch keinen absoluten Schutz gegen Fungus. Fungusbefall ist kaum zu beheben.

- Das Mikroskop sollte nie im Einflussbereich korrodierender **Säure- oder Laugendämpfe** aufgestellt werden.

*Fungusmycel auf vergütetem Glas.
Auflichtbeleuchtung*



Lieferquellen und Rezepturen

KERMA Augenwatte N 1. DAB 6

Die in der Augenheilkunde verwendete Augenwatte besteht aus 100 % reiner Baumwollwatte (DIN 61 640-A, Ph. Eur., DAB). Sie ist absolut rein, hochabsorbierend und weich. Die Fasern lassen sich von optischen Flächen durch Abpusten entfernen.

www.kerma.de

WHATMAN Lens Cleaning Tissue 105

Linienpapier in Mappen 10 cm x 15 cm, 25 Mappen mit je 25 Blatt, Bestell-Nr. 2105 841.

Das einzige von Carl Zeiss empfohlene Linsenreinigungspapier. Es ist chemisch rein, siliconfrei und enthält keinerlei Beimengungen. Dieses Produkt wird auch von verschiedenen Firmen, z.B. KODAK, vertrieben.

www.whatman.com

Gummipuste

Diese Gummipuste ist besonders leistungsstark: Giotto's, z.B. Typ Super Rocket Air Blower GTAA 1900.

www.giottos.com

Abziehstäbchen für Optikreinigung

ITW Texwipe CleanTips® Swabs

Alpha-, Clean Foam- oder Absorbond-Serie.

In verschiedenen Größen und Absorptionsgraden erhältlich, z.B. über die Fa. Basan als TEXWIPE TX743B.

www.texwipe.com

www.basan.com

Rezeptur von Carl Zeiss für Optik-Putzmischung

Rezept: 85 % n-Hexan, 15 % Isopropanol.

Diese Mischung wird von der Carl Zeiss Microlmaging GmbH nicht vertrieben.

Das n-Hexan sollte analysenrein sein. Einige Fraktionen von Waschbenzin sind nicht geeignet, da sie einen unlöslichen Film auf der optischen Oberfläche zurücklassen. Das ausschließlich zur gelegentlichen Reinigung von verölten Deckgläsern empfohlene Aceton sollte ebenfalls analysenrein sein.

Deckgläser ausgesuchter Dicke, D = 0,17 mm

Zur Vermeidung sphärischer Aberration empfiehlt sich die Verwendung von Deckgläsern ausgesuchter Dicke.

Diese werden von der Carl Zeiss Microlmaging GmbH vertrieben.

Bezeichnung: Deckgläser, hoch präzise,
D = 0,17 mm, 18 x 18 mm, 1000 Stück,
Best.-Nr. 474030-9000.

GEFAHRHINWEISE

- **Im Umgang mit Chemikalien, Lösungsmitteln und anderen möglichen Gefahrenquellen bitte unbedingt die jeweils gültigen, länderspezifischen Sicherheitsvorschriften beachten.**

Register

	Seite
Aceton	7, 8, 11, 17
Anisol	6
Blue WINDEX	7
Chloroform	7, 11
Deckgläser	4, 5, 6, 8, 11, 12, 14
Diethylether	11, 17
Ethanol	11, 17
Fluoreszenz-Filtersätze	4, 7
Fungus	13
Gasolin	8
Gummipuste	8, 10, 14, 17
n-Hexan	8, 10, 11, 14
IMMERSOL	4, 6
Isopropanol	10, 14
JENA-Mikroskope 250 CF	17
Kamera-Adapter	4, 7, 11, 17
Kameras	4, 5, 7, 10, 17
KLEENEX	8
Lackflächen	7, 12
Lösungsmittel	6, 7, 8, 10, 11, 14, 17
MIKROVAL-Mikroskope	17
Optikfläche	7, 8, 17
Ort der Verschmutzung	5
Petrolether	8
Polyesterwischer	7, 8, 9, 10
Polystyrolstäbchen	17
Putzmischung	8, 10, 11, 14
Wischbewegung	9, 11, 15
Reinigungsvorgang	10
Schmutz – fettig, lose, ölig, wasserlöslich	10
Schmutz auf Kamera	4, 5, 7
Säuredämpfe	13, 17
SIDOLIN	7
SPARKLE	7
Sphärische Aberration	6, 12, 14
STANDARD-Mikroskope	17
Staubteilchen	4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 13
Trockenobjektive	4, 6, 7
Trockenobjektiv mit Korrekationsfassung	6
Vergütungen	7, 11
Verschmutzte Frontlinse	4, 5, 7
Waschbenzin	8, 14
Watte	7, 8, 9, 10, 11, 14, 17
WHATMAN Papier	8, 9, 14
Wischer	7, 8, 9, 10, 11, 14, 17
Xylol	11

- Bitte setzen Sie sich bei allen Wartungs- und Service fragen mit Ihrer Carl Zeiss Vertretung in Verbindung.

Carl Zeiss Microscopy GmbH

07745 Jena, Germany
microscopy@zeiss.com
www.zeiss.de/mikroskopie

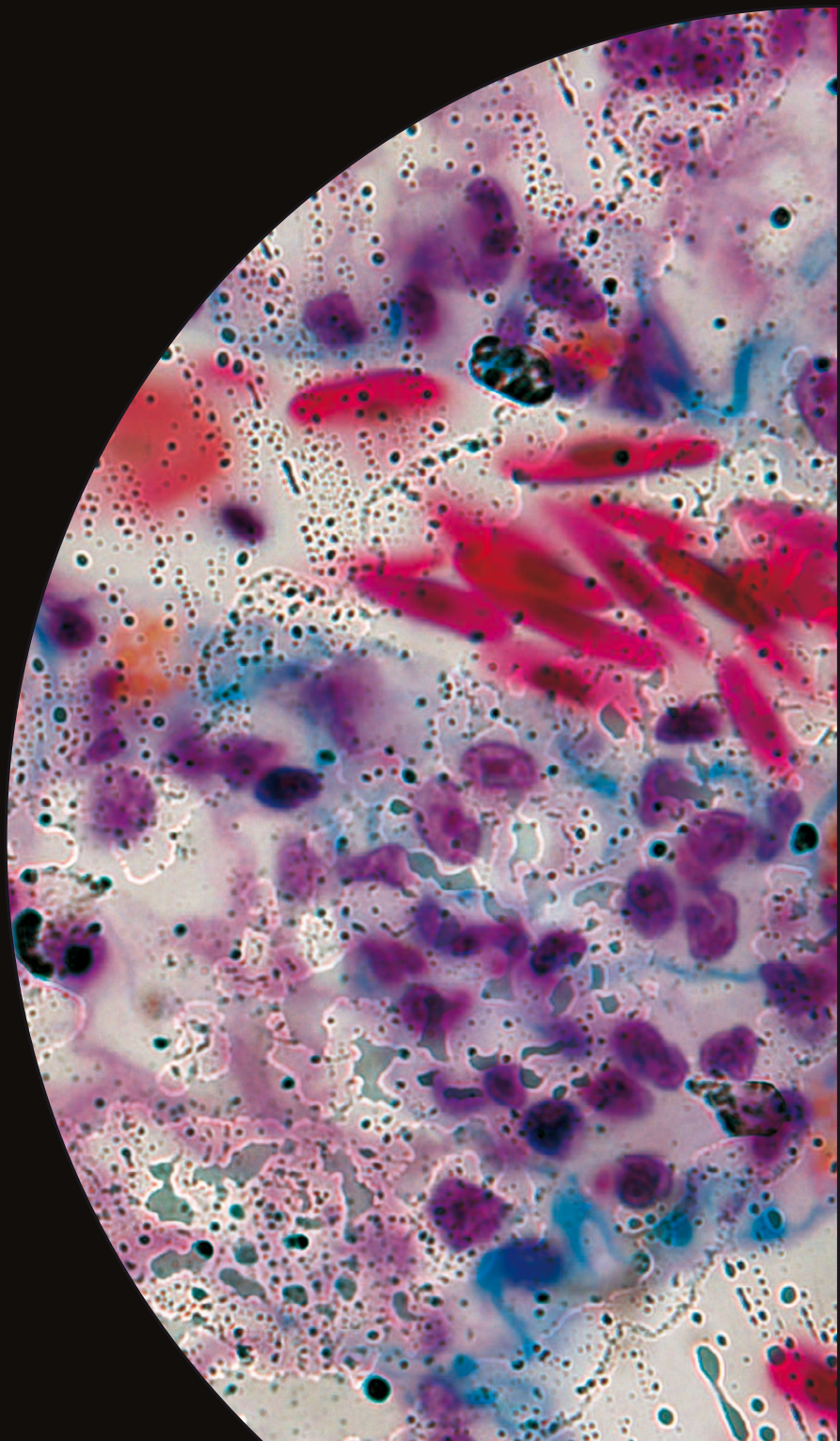
Änderungen vorbehalten.
Gedruckt auf umweltfreundlich
chlorfrei gebleichtem Papier.
50-1-0025/d – gedruckt 06.11
ISBN: 978-3-940885-03-6

! Was Sie beim Reinigen der Mikroskopoptik beachten sollten!

- 1.** Vergessen Sie nie, zu Beginn der Reinigung die Gummipuste anzuwenden, außer wenn Flüssigkeiten (z.B. Immersionsöl) zu entfernen sind.
- 2.** Linsen niemals trocken wischen – das verursacht Kratzer!
- 3.** Keine scheuernden Materialien verwenden, z.B. trockene Lederwischer, trockene Leinenlappen oder Polystyrolstäbchen, wie sie von manchen Herstellern empfohlen werden.
- 4.** Wenden Sie kein Lösungsmittel an, bevor Sie es mit destilliertem Wasser versucht haben (einen Film von destilliertem Wasser können Sie durch Anhauchen der Oberfläche erzeugen), außer wenn Fett zu entfernen ist.
- 5.** Verwenden Sie für die Reinigung älterer Mikroskopoptik kein Ethanol, Diethylether oder Aceton (z.B. die STANDARD-Reihe von Carl Zeiss Oberkochen oder die MIKROVAL- und JENA-Mikroskope 250 CF-Reihen von Carl Zeiss Jena).
- 6.** Verwenden Sie keine Wegwerf-Wattetupfer (z.B. Q-Tip®) anstelle der beschriebenen Wattestäbchen bzw. ITW Texwipe CleanTips® Swabs, da erstere nicht frei von Verunreinigungen sind.
- 7.** Anfänger sollten anstelle der hölzernen (Bambus-) Stäbchen keine der bisweilen empfohlenen Metallstäbchen verwenden, da sonst Frontlinsen leichter beschädigt werden können.
- 8.** Verwenden Sie keine Optik-Sprühdosens mit flüssiger Druckluft. Die Druckluft aus diesen Sprühdosens hinterlässt auf optischen Oberflächen leicht einen kaum entfernbaren Rückstand.
- 9.** Verwenden Sie zum Reinigen der Objektivfrontlinsen nie Säuren oder Ammoniak, da Frontlinsen empfindlich gegenüber Säuren- und Laugendämpfen sind.
- 10.** Versuchen Sie niemals innere Optikflächen, Kameras, Adapteroptiken usw. selbst zu reinigen.

Eine saubere Optik im Mikroskop ist die Voraussetzung für erfolgreiches Mikroskopieren und für einwandfreie Bilder.

Methoden und Grundlagen
Das saubere Mikroskop



We make it visible.